

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 76 (2014)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Expositions

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Les panneaux d'information du stand AGRAMA d'Agro-entrepreneurs Suisse suscitent l'intérêt des jeunes agriculteurs.

(Photos : Catherine Schweizer, Ueli Zweifel et Dominik Senn)

# Ensilage pour aborder les clients

Lors de l'AGRAMA 2014, les organisations ASETA, Agro-entrepreneurs Suisse et Agroscope ont développé le thème de l'ensilage qui leur était commun.

Catherine Schweizer/Dominik Senn

Lors de la dernière AGRAMA qui s'est déroulée à Berne du 27 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2014, l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), l'organisation professionnelle Agro-entrepreneurs Suisse et le centre de compétence de la Confédération pour la recherche agricole Agroscope se partageaient un long stand sur la plateforme située à l'entrée de la halle 2.1. Les unités ont, chacune à leur manière, abordé le thème de l'ensilage.

## ASETA : présence quotidienne de représentants de l'association

Sur la zone octroyée à l'ASETA, trois panneaux présentaient des aspects du trafic routier agricole allant de l'équipement des tracteurs et des remorques aux poids, charges et dimensions en passant par l'immatriculation des véhicules. Ils contribuaient à rompre la glace entre les visiteurs et les responsables du stand. Des

collaborateurs du secrétariat et des membres du comité ont quotidiennement répondu à leurs questions, de même qu'Aldo Rüti. Pour ce dernier qui occupe la fonction de directeur de l'ASETA depuis le début du mois passé, c'était l'occasion parfaite de faire connaissance et d'échanger quelques mots tant avec les dirigeants des sections qu'avec les membres. Les conversations autour d'un verre de jus de pomme portaient vite sur des sujets techniques. Heureusement, l'un ou l'autre de ces entretiens ont abouti sur des demandes d'adhésion à l'association.

## Agro-entrepreneurs Suisse : apéros très appréciés

Dans la section dévolue à Agro-entrepreneurs Suisse, le public était attiré par la silhouette monstrueuse de l'unité de hachage d'un Krone Big-X, qui était même éclairée et qui permettait de voir toutes les phases de traitement de la récolte. Elle

suscitait des discussions bienvenues sur les possibilités techniques de réglage, le traitement électronique des commandes et les systèmes actuels de tarification. Agro-entrepreneurs Suisse se présentait sur un autre panneau.

Quant à l'apéritif quotidien de 16 h, il a aussi connu une belle affluence. Marlis Biland, responsable du secrétariat, précise qu'il a été possible grâce aux sponsors suivants : KWS Suisse SA, Original Saat- und Pflanzengut à Bâle, Mehli Rent à Coire, Raiffeisen Leasing, à Saint-Gall et GVS Agrar à Schaffhouse. Elle ajoute : « Cela a donné de formidables opportunités de rencontrer les membres, de faire connaissance de nouvelles personnes, de discuter et d'exposer des requêtes. Nous avons aussi enregistré quelques affiliations. » Un bémol est à noter à propos de l'emplacement dans une impasse du stand, difficile à trouver même pour ceux qui connaissaient sa désignation. ■



## « L'AGRAMA est pour nous une importante source d'informations »

*Technique Agricole* ou *Schweizer Landtechnik* a saisi l'occasion d'interroger quelques passants et visiteurs du stand au sujet de leur motivation à se rendre à l'AGRAMA 2014. Son but était de savoir ce qui les a le plus marqués et s'ils en ont tiré un profit professionnel ou privé.

**Etienne Bovy et son fils Victor, de Longirod (VD) au-dessus d'Aubonne, membre de l'ASETA, gère une exploitation d'élevage de moutons, de grandes cultures et d'herbes aromatiques (camomille, estragon) destinées à être distillées en huiles essentielles (distillerie à Bassins):**

« Nous projetons de remplacer notre gros chariot de transport perdu lors d'un incendie. Nous avons convenu avec le vendeur de nous rencontrer à l'AGRAMA, où nous venons chaque fois. En effet, nous apprécions d'avoir une vue d'ensemble du marché actuel. L'AGRAMA est pour nous une source d'information essentielle sur les nouvelles techniques, les nouveautés et derniers résultats des recherches. Nous avons découvert avec grand intérêt l'étude d'Agroscope effectuée sur le traitement des rumex à l'eau chaude. »



**Salomon Avaya et Ralph Altwegg, étudiants à la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL) à Zollikofen (BE):**

« Nous venons chaque fois à l'AGRAMA pour voir les nouveautés et les dernières tendances. Nous nous faisons une idée ici de tous les domaines de la technique

agricole. Cela nous donne l'occasion d'élargir notre horizon, de voir au-delà de nos propres secteurs. L'AGRAMA donne un aperçu de tout ce qui existe. Nous pouvons ainsi nous tenir au courant. Nous ne recherchons toutefois rien de particulier. »

**Jakob Gebhard, de Wildegg (AG), membre de l'ASETA, agriculteur, agro-entrepreneur et loueur de tentes:**

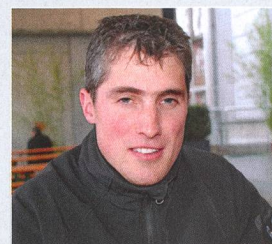
« Je suis venu ici pour poursuivre ma formation, chercher un peu d'inspiration et entretenir mes contacts professionnels. J'apprécie que l'AGRAMA bénéficie d'un emplacement central en Suisse. J'y rencontre des gens que je ne vois pas très



souvent dans mon quotidien. Toute la technique agricole est concentrée en un lieu. A court terme, je tire peu d'avantages de cette visite. A long terme cependant, je la vois comme une possibilité de formation continue et de collecte d'idées pour le futur. Je n'achète jamais rien à une foire. Je ne veux pas prendre une décision dans l'euphorie du moment et la regretter quand le soufflé retombe. »

**Nicolas Kaltenrieder, de Cormoret (BE), gère une exploitation laitière avec production fourragère:**

« L'AGRAMA n'a lieu que tous les deux ans. Naturellement, j'y viens chaque fois pour regarder les nouveautés. J'aime bien examiner les nouvelles techniques et me demander si elles fonctionnent aussi. Cette fois, je me suis concentré sur les tendances de la production laitière. Cela m'aide à décider comment continuer à investir dans ce secteur. »



**Julien Gilliland, de Ropraz (VD), collaborateur de l'agro-entreprise de Jean-Robert Ramuz:**



« L'AGRAMA est synonyme pour moi de nouveautés à admirer, les tracteurs, en particulier. J'ai aussi remarqué un système d'épandage lisier avec un cultivateur. Cette foire me donne la meilleure occasion de me perfectionner dans le domaine de la technique agricole. Je mets à jour mes connaissances lors de cette visite. »

**Josef Christen, de Schwarzenbach (BE), éleveur de chevaux de selle, a aidé un ami exposant à tenir son stand:**

« En tant que fils de paysan, j'ai été heureux de contempler aujourd'hui les machines et la technique agricole. Les nouveautés répondant aux besoins de ma petite exploitation de chevaux de selle m'intéressent. Je juge les développements des tracteurs de plus de 400 ch et des moissonneuses-batteuses déraisonnables, mais les machines présentent bien. Pour être honnête, je dois avouer que je suis venu ici pour aider au stand, mais encore plus pour le plaisir. »



Au stand ASETA de l'AGRAMA 2014, les jeunes abordent les thèmes agricoles de manière ludique.



Aldo Rui, nouveau directeur, et Urs Wegmann, membre du comité, en discussion avec les visiteurs du stand.